



Wpisowe do Towarz.  
(jednorazowe) 4 korony.

Wkładka roczna członka  
10 koron  
= 10 marek = 5 rubli.

# ŁOWIEC

ORGAN GAL. TOWARZYSTWA ŁOWIECKIEGO.

Wychodzi 1. i 16.  
każdego miesiąca.

Adres i bliższe wska-  
zówki — patrz okładka  
inserterowa „łowca“.

WIKTOR STEPHAN

## SARNA

(*Cervus capreolus*).

(Praca nagrodzona na konkursie Warszawskiego oddziału Towarzystwa prawidłowego myślistwa, wydana w broszurce, nakładem „łowca polskiego“).

(Ciąg dalszy).

ROZDZIAŁ III.

**Hodowla.**

Karmienie sztuczne. — Lizawki. — Wodopoje. — Obliczanie sarn. — Odstrzeliwanie, czyli ustanawianie etatu. — Życie w niewoli. — Sztuczne zaprowadzanie sarn.

Wartość pożywna liści spada ku jesieni i dlatego zbierać je należy przed zdrzewieniem, mianowicie w czerwcu.

Zebrane liście suszy się w wiązках, w cieniostem, jednak przewiewnym miejscu i w szopie do czasu zadawania przechowuje się. Wybornym przysmakiem dla sarn jest paszyt jemiola. Bulwy (*Topinambur*), sadzone w lesie, stanowią również smaczną paszę. Sarny zjadają nie tylko jej liście i łodygi, ale także bulwy z ziemi odkopują.

Wszelkie rośliny okopowe, ziemniaki, buraki, marchew i t. p., jakkolwiek są mniej strawne, bardzo dobrze jest dodawać do suchej karmy w jednej czwartej części co do wagi, a to z powodu zawartości około 80% wody, która niezbędną jest do przeżuwania pokarmów.

Sarna potrzebuje do swego wyżywienia paszy około 3% żywej swej wagi dziennie. Młodsze sztuki, które rosną — około 5%. Ponieważ średnią wagę sarny przyjąć można na 45 funtów mniej więcej, zatem dzienna potrzeba wynosi do dwóch funtów paszy na sztukę. Według stanu sarn, łatwo więc wyliczyć w jaką ilość paszy na zimę zaopatrzyć się należy.



W każdym razie przy zadawaniu karmy należy dbać o to, aby jej nie za dużo dawać, lecz tak miarkować, by sarny doszczętnie ją zjadały, gdyż pozostające z dnia na dzień resztki ujemny na zdrowie sarn wpływ wywierają.

Przedewszystkiem jednak starać się o to, aby zwierzyna w lesie miała pożywienia naturalnego w ilości dostatecznej. Zatem wszelkie łączki, jakie są, nie kulturować (zadrzewiać), ale użyźniać i zasiewać doborowemi trawami i koniczynami.

Gdzie szosy przez lasy przechodzą, nawozić można łąki tak zwaną ściną.

Gdzieby to było niemożliwe, użyźniać łąki od czasu do czasu „żuźłami Tomasa“, „kainitem“ i saletrą chilijską. Także popiół drzewny wpływa znakomicie na jakość traw. Powstają one na łąkach użyźnionych popiołem sponte-sua, siać wcale nie potrzeba, a znajdują się same wyborne koniczyny, wyczki i inne smaczne trawy i zioła. Wszelkie użyźnianie łąk odbywać się powinno tylko w zimie na śniegu lub w jesieni w porze deszczowej, aby gryzące części nawozu z traw splukanie być mogły, gdyż w razie przeciwnym zwierzyna, przyjmując ostre części nawozu wraz z karmą, uległaby chorobom, mianowicie zapaleniu organów trawienia i t. p.

Dodam tutaj, że sztucznych nawozów należy używać oględnie i lepiej jest zasilać łąki mniejszemi dawkami dłuższy szereg lat, aniżeli dać ich odrazu za dużo, a to z powodu, że trawę za bujną, wyrosłą na sztucznych nawozach, zwierzyna niechętnie zjada.

Dobrze jest od czasu do czasu łąki na wiosnę lub w jesieni bronować i zasiać odpowiednią mieszaniną traw, a następnie, jeżeli tego potrzeba, zawałcować.

Nasiona traw siać można z równie dobrym skutkiem na wiosnę lub w jesieni. Do siewu dobrze jest użyć różnorodnych mieszanin traw, złożonych jednak z takich gatunków, które danemu położeniu i jakości gruntu odpowiadają.

Na morgę wystarczy 40 funtów nasienia, im jednak gęściej się sieje, tem lepiej.

Dla ułatwienia wyboru traw na różne grunta — podam poniżej kilka gatunków, które na łąkach w lasach z dobrym skutkiem zasiewać można.

W odpowiednich miejscowościach rość będą przez różne gatunki drzew i krzewów, na których kulturę i utrzymanie baczną uwagę zwrócić należy. Im bowiem większa różnaitość, tem przyjemniejszy pobyt dla sarn w danym lesie, a równocześnie dostarcza się im ulubionej i korzystnej zmiany pożywienia.

Według doświadczeń prof. Wolfa i Kühna, prawdopodobną wartość pożywną mają następujące rośliny w stosunku, jak 1:

1. Buraki . . . . . 21.7
2. Ziemniaki . . . . . 21.5
3. Kasztany . . . . . 20.0
4. Żołędzie . . . . . 15.0
5. Marchew . . . . . 10.4
6. Bulwa . . . . . 8.7
7. Kukurydza . . . . . 8.0
8. Siano . . . . . 8.0
9. Koniczyna, . . . . . 5.9
10. Owies . . . . . 5.3 i t. d.

Gdzie na to miejscowe stosunki pozwalają, dbać szczególnie o kulturę dęba, buka, orzecha laskowego, dzikich drzew owocowych, jarzębiny, różnych krzewów etc., owoce bowiem tych drzew i wielu krzewów stanowią dla

sarn przysmak. W naszych lasach w odpowiednich siedliskach, sieje się 17 do 20 gatunków rozmaitych drzew i krzewów leśnych w nadziei, że w przyszłości znajdzie zwierzyna w tych lasach ochronę i więcej pożywienia, aniżeli dotąd w przeważnie czystych drzewostanach sosnowych.

### Tablica traw i ziół kwalifikujących się do podsiewów łąk lasowych.

Nr. bieżący	T R A W Y I Z I O Ł A				udaje się na gruntach		
	N A Z W A	Czas kwitnienia	rośnie		ciężkich i gliniast.	ocienion. i torfiast.	górnym i piaszcz.
			nizko	wysoko			
1	Phleum pratense . . .	czerw. i lip.	—	1	1	1	—
2	*Festuca pratensis . .	czerwiec	—	1	1	—	—
3	rubra . . . . .		1	—	—	—	1
4	Dactylis glomerata . .	czerw. i lip.	—	1	1	—	1
5	Avena elatior . . . . .		—	1	1	1	1
6	*Trifolium pratense . .		1	—	1	—	1
7	*Lathyrus rratensis . .	czerwiec	—	1	1	—	1
8	Anthoxantum odorat . .	maj i czerw.	1	—	1	1	1
9	Holcus lanatus . . . . .	czerw. i lip.	—	1	1	1	1
10	*Achillea vulgaris . . .	maj	1	—	1	1	1
11	Solium italicum . . . . .	maj i czerw.	—	1	—	1	—
12	*Menyanthes trifoliat .	czerw. i lip.	1	—	—	—	1
13	Agroitis spicaventi . . .		1	—	—	—	1
14	Elymus arenarius . . . .	czerwiec	1	—	—	—	1
15	Hordeum murinum . . . .	maj	1	—	—	—	1
16	Aira aquatica . . . . .	czerwiec	—	1	1	1	1
17	Medicago aliata . . . .	sierpień	1	—	—	1	1
18	Melilotus officinalis . .	czerw. i lip.	—	1	1	1	—
19	Agrostis repcus . . . . .	lipiec	—	1	—	1	1
20	Alopecurus pratensis . .	lipiec i czer.	—	1	1	1	—

\*) i t. p.

(Rośliny trwałe, przez dwa lub trzy lata, oznaczone są gwiazdkami \*).

Zagajników, które się naturalnem następstwem rzeczy w miarę czasu oczyszczają, (to jest pewna ilość pni wskutek braku światła i wogóle warunków do życia, zanika) nie należy ze względu na dobro zwierzyny, zaraz oczyszczać i trzebić, ale przeciwnie zostawiać partje takiego lasu przez pewien czas, jako najmiłsze dla zwierzyny schronienie przeciwko upałom, wiatrom i deszczom, a dopiero w miarę jak zwierzyna wynajdzie sobie drugą ostoję, tę zwolna oczyszczać i trzebić. Z kultur nie wyjmować zawcześniej gatunków drzew miękkich, jak osik, wierzby i t. p., gdyż dochód z takich trzebieży i skutek gospodarczy nie wielki, a w potrzebie mogą się przydać i często uchronić od dotkliwych strat w zwierzostanie.

Już w listopadzie, jako na początku braku naturalnego pożywienia, spuszczać należy w zagajnikach osiki i wierzby, którym w miarę potrzeby gałęzi tak podcinać, aby dla zwierzyny były dostępne. Na zrębach zostawiać pewien czas wszelaki chróst, którego pączki również przez zwierzynę chętnie ogryzane bywają.

Na łąkach pozostawiać drugi pokos siana, który zwierzynie (sarnom) dostarczy do późnej jesieni i w zimie nawet pożywienia.

Jeżeli to możliwe, dobrze jest zasiewać cięcia (zręby — poręby) przed uprawą leśną, zbożami. W tym roku jest w jednym z wydziałów, w oddziale 43-im, dziesięć morgów zasianych ozimem żytem i na tej przestrzeni po 30 sztuk sarn widywać można. A zwierzostan nie doszedł jeszcze do stanu dobrego. Spodziewam się, że podział przestrzenny lasów, który z woli właściciela w r. 1896 przeprowadzony został, wpłynie bardzo korzystnie na rozwój i hodowlę zwierzyny, ułatwi bowiem nie tylko ochronę, ale i kontrolę.

Zadawanie karmy w zimie przy takim podziale może być odpowiedniej rozdzielone, a na liniach samych można



częścią uprawiać rozmaite zboża, a częścią podsiać odpowiednie gatunki traw i koniczyn, które stanowiąc będą dla sarn, tak w lecie, jak i w zimie, pożądaną, różnorodną karmę. Nadto, linie te wysadzi się odpowiednio bulwami (*Topinambur*) i dzikimi owocodajnymi drzewami, które również dostarczać będą smacznego pożywienia.

Trwałe rośliny pastewne, które i na ubogich grun- tach dobrze się udają, jak groszek leśny Wagnera, trwały łąbin i t. p., również z korzyścią na brzegach linii uprawiane być mogą.

W zimie, kiedy na śniegu utworzy się skorupka lodowa, która utrudnia sarnom przenoszenie się z miejsca na miejsce, to owe, ze śniegu oczyszczone linie stanowiąc będą ulubione arterje komunikacji.

Oczyszczanie tych linii po każdym silniejszym opadzie, pługiem odpowiednio urządzone, jest rzeczą konieczną.

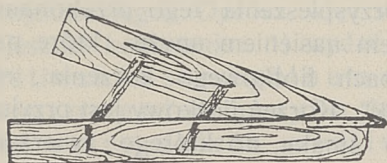


Fig. 4. Pług prowizoryczny.

Oprócz tych naturalnych źródeł pożywienia, często już z początkiem zimy okaże się potrzeba zadawania karmy.

W naszych lasach zadaje się doborową koniczynę z najlepszym skutkiem, przeważnie przez proste przywiązywanie do odpowiednich drzew przy ścieżkach.

Jarżma czyli jądła są również bardzo dobre, zwierzyna jednak potrzebuje dłuższego czasu, aby się z nimi oswoić i dlatego już w lecie powinny być w miejscu przeznaczenia ustawione, aby sarny do nowego widoku przyzwycząć.

Jarżma takie zbudowane być mogą przez pierwszego lepszego cieślę. Głównie na to zwrócić uwagę, aby właściwe jarżmo t. j. drabinki, nie wyżej jak łokieć od ziemi były osadzone, gdyż sarna unosi niechętnie głowę do góry, a także, im drabinka niżej, mniej paszy się niszczy przez wyciąganie.

Daszek nad jarżmem założyć możliwie szeroko i pamiętać o tem, aby śnieg z niego zgarniano, gdyż w czasie odwilży, ściekająca woda byłaby dla sarn rzeczą bardzo nieprzyjemną.

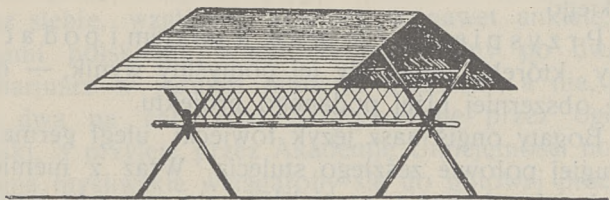


Fig. 5. Jarżmo.

W jednym z wydziałów urządzono 10 sztuk jarżm z okrągłaków i te mają 3 łokcie wysokości  $2\frac{3}{4}$  łokcia długości, krokiewki  $1\frac{1}{2}$  łokcia długie, dach gontami kryty. Drabinki ze szczelbi laskowych,  $3\frac{1}{2}$  cala od siebie odległych, dlatego tak gęstych, aby wypadkiem rogacz głowy między szczelb nie włożył i rożków nie uszkodził.

Jeżeli szczelb w drabince są nieodpowiednio ustawione, to zdarza się, że rogacz, włożywszy głowę w drabinkę, nawet udusić się może.

Że jarżma takie stać powinny w miejscach suchych zakrytych od mroźnych, wschodnich i zachodnich wiatrów, dalej, w miejscach wystawionych ku południowi i t. p. — to rozumie się samo przez się.

Dokąd sarny z zadawaniem karmy nie są oswojone, to zaleca się jaknajgłębiej przywiązywać karmę na każdej ścieżce, pod szeroko rozgałęzionymi drzewami i t. p. Około takich drzew śnieg odmiatać, aby tym sposobem pobyt sarnom przy paszy uprzyjemnić.

Gdy się sarny do zadawania karmy przyzwyczajają, to lepiej będzie według okoliczności zwierzynę zcentralizować i potworzyć odpowiednie odstępy, czyli rewiry.

W takich rewirach na miejscach (stanowiskach) dogodnych urządzić jarżma. Tutaj jednak należy sarny obserwować, czy niema między nimi ścisku, gdyż w takim razie, zwyczajnie młodsze sztuki bywają do karmy niedopuszczane. Aby złemu zaradzić, najlepiej jest nieopodal, na 30 do 50 kroków, postawić drugie jarżmo, dla młodych. Czyli innymi słowy, jeżeli mamy w pewnym lesie 20 miejsc, obranych do zadawania karmy — to jarżm powinniśmy ustawić 40, czyli po dwa, niedaleko jedno od drugiego.

Wystrzegać się natomiast układania paszy, zwłaszcza koniczyny, gdziekolwiek kupkami na śniegu, gdyż nią sarny gardzą i wcale do niej się nie fatygują.

W niektórych miejscowościach, jako szczególnie pożywną karmę, zadają w żłobki krajany chleb, specjalnie dla zwierzyny pieczony. Chleb ten składa się z 40% pszen- nych otrąb, 27% śrutowanego bobiku, 27% pośledniej, pszennej mąki, 2% soli 4% dwufosforanu wapna, co wszystko razem wypieka się podobnie jak chleb, a po zupełnym wystygnięciu rozdrabnia i zadaje.

Funt wyżej opisanego chleba kosztować może od 1 do 2 kop., a na dzień na sztukę potrzeba pół funta.

Chleb taki jest wprawdzie dla sarn przysmakiem, ale kłopotliwe wypiekanie tegoż na wielką skalę, trudne jest do urzeczywistnienia. Jakkolwiek jest to rzeczą stosunków miejscowych, można jednak przyjąć w przecięciu, że na każde 100 morgów lasu powinno być jedno jarżmo do zadawania karmy i jedna lizawka, a ewentualnie gdzie ziarno zasypywane bywa, także od wpływów atmosferycznych stosownie ochroniony żłobek.

Kończąc o hodowli, nadmieniam jeszcze raz, że gdziekolwiek zwierzynie karmę się zadaje, bez względu na to, czy mało, czy dostatecznie, dla dobra zwierzyny jest rzeczą najważniejszą, aby karmę zadawać wcześniej, około połowy listopada i dostarczać do późna, do końca kwietnia, a właściwie do czasu, kiedy już żadna sarna z zadawanej karmy nie korzysta.

W dnie mroźne i zawieje kwietniowe niejedna jeszcze sarna przyjdzie do jarżma, zwłaszcza jeżeli będzie owsem w snopie założone.

Szczególnie dbać o to, aby karma zadawaną była jak najdłużej na wiosnę, gdyż w tej porze zmiana paszy, zmiana włosa, wysoka ciężarność kóz, rozwój rogów i rogaczy etc., to wszystko razem stanowi dla sarn chwilę najniebezpieczniejszą. Wiadomą zresztą jest rzeczą, że wszelkie przejścia nagle z zielonej paszy do suchej i odwrotnie, każdy organizm zwierzęcy ze szkodą odczuwa, a szczególnie delikatna sarna.

Rozumie się samo przez się, że jarżma i miejsca, gdzie się karmę zadaje, należy codziennie zwiedzać, raz dlatego, aby zadawać świeżą karmę, gdyż codzienne zadawanie jest najodpowiedniejsze, a po drugie, żeby ścieżki i miejsce choć na 10 łokci obok jarżma ze śniegu oczy-



ścić, a zwierzynę nieco w ruch wprowadzić, co mianowicie w trwałe mrozy może mieć doniosłe znaczenie.

Sarny bowiem układają się zwyczajnie zaraz obok jarzma, a jeżeli jest większe zimno i śnieg nieodgarnięty, to dłuższe leżenie w zamrożonym śniegu złe skutki przesiębnienia za sobą pociągnąć może.

Że w procesie trawienia ważną rolę odgrywa sól kuchenna, była o tem mowa powyżej. Pozostaje więc do powiedzenia, w jaki sposób sarnom sól podawać.

Już w XVII stuleciu, znane były myśliwym lizawki, wówczas jednak urządzało je w sposób zabobonny. Głina do lizawki pochodziła z pieca piekarskiego, sól w postaci ropy z beczki ze śledzi, potrzebna woda z pęcherza zwierzęcia i t. p. Obecnie są wszelkie sekrety zbyteczne. Aby urządzać lizawkę, wystarczy zupełnie czysta glina lub gliniasta, to jest spójna, jednak bez piasku, ziemia i zwyczajna lub denaturowana sól. Stosunek soli do gliny, a ewentualnie ziemi, wahać się powinien między 1 : 5 a minimalnie 1 : 10. Spójnej ziemi, wrytej przez krety, można również dobrze do lizawek użyć.

Jeżeliby glina lub ziemia była zanadto sucha, to można ją nieco zwilżyć, jednak o tyle tylko, aby się dała urobić. W żadnym razie nie dodawać wody za dużo, gdyż w ten sposób powstała rzadka mieszanina byłaby dla sarn wstrętną. Następnie, za wilgotna glina przy wysychaniu pęka i łuszczy się, więc na lizawkę jest nieprzydatna.

Gdzie już istnieją lizawki, to przekonać się można, że w czasie słotnym uczęszczają sarny do lizawek bardzo chętnie, gdy jednak po dłuższych deszczach glina zanadto rozmięknie, wcale ich nie odwiedzają.

Urobioną glinę lub ziemię z solą wkłada się w umyślnie do tego celu sporządzone korytka z jakiegokolwiek niekorowanego drzewa najlepiej z osiki; ubija się i wygładza, a górną powierzchnię posypuje się czystą solą. Korytka te zapuścić należy do ziemi tak, aby tylko brzeg 2 lub 3 cale nad powierzchnię wystawał.

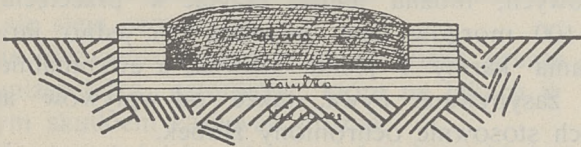


Fig. 6. Przekrój podłużny korytka.

Lub też układa się cztery kawałki okrajków niekorowanych, np. dębowych, lub nawet okrągłaków na  $1\frac{1}{4}$  łokcia długości w kwadrat lub prostokąt, zapuszcza się je nieco w ziemię i umocowuje kołkami. Do środka nakłada się przerobionej gliny lub ziemi z solą w taki sposób, aby nałożona ziemia tworzyła półkulę. W środku tej półkuli robi się lejkaty otwór i nasypuje garść soli, jak niemniej całą półkulę obsypuje się solą.

Sól w lejku przyciąga wodę atmosferyczną, rozpuszcza się i przesiąka po całej lizawce.

Tak pierwszy, jako też i drugi, sposób przygotowywania lizawek wymaga nieco zachodu, a ponieważ u nas dziki każdą lizawkę nam niszczyły — urządzałem obecnie lizawki bezpośrednio na ziemi w ten sposób, że odpowiednią glinę, *resp.* ziemię, układa się na upatrzonym miejscu warstwami w formie kopczyka i przesypane każdą warstwę solą i tak dalej wykończy się lizawkę, jak poprzednie. Przy tym sposobie unika się dość kłopotliwego urabiania gliny z solą i przewożenia, glina bowiem z solą, warstwami ułożona, sama się przerabia i odpowiada przeznaczeniu w zupełności.

Przeciwko chorobom żołądkowym, mianowicie przeciw rozwolnieniu, dodaje się do lizawek sproszkowanych galasówek, „Gallus allepo“. W miejscowościach, w których nigdy przedtem lizawek nie było, potrzeba roku i dłuższego

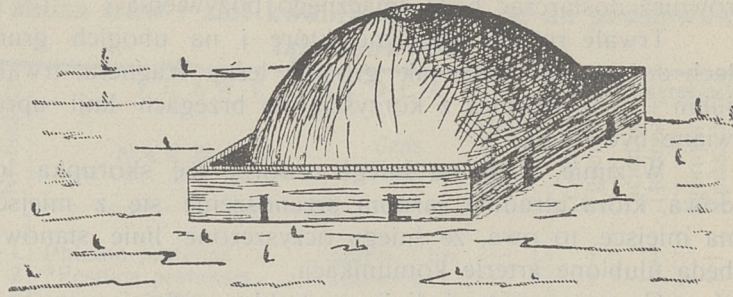


Fig. 7. Lizawka w okrajkach.

nawet czasu, aby się sarny do nich przekonały. Dobrze więc jest dla przyspieszenia tego przekonania posypać lizawkę tłuczonym nasieniem anyżu, które pachnie i sarny przyciąga. Zapach fiołkowego korzenia, również działa jako „witerunek“. Korzeń fiołkowy jest przyjemnego, słodko-gorzkiego smaku, do którego zwierzyna bardzo się przyzwyczaja i dla niego samego lizawki odwiedza.

C. d. n.



## W sprawie oczyszczenia języka łowieckiego.

Obok reorganizacji Towarzystwa, wystawy myślistwa w Wiedniu, mamy jeszcze jedną nader ważną sprawę, którą musimy już raz załatwić. Jest nią oczyszczenie naszego języka łowieckiego. Po wydrukowaniu w „Łowcu“ słownika łowieckiego, ułożonego przez p. Artura hr. Sumińskiego, nie postąpiliśmy prawie ani kroku naprzód w dalszej pracy nad ustaleniem języka myśliwskiego.

Przypieszyc tę pracę, a zarazem i podać sposobu, któreby zapewniły jej pomyślny wynik, — oto zadanie obszerniej niżej podanego projektu.

Bogaty ongiś nasz język łowiecki uległ germanizacji w drugiej połowie zeszłego stulecia. Wraz z niemieckimi sposobami polowania, przyjęliśmy do naszego języka łowieckiego i niemieckie wyrazy. Nasi myśliwi, kształceni na niemieckich podręcznikach, nie trudzili się wcale urabianiem nowych wyrażeń, ale wprost wprowadzali do języka myśliwskiego niemieckie, które z czasem zyskiwały sobie prawo obywatelstwa. Jeszcze bardziej należy wytknąć i to, że nawet używano takich obcych wyrazów, na oznaczenie których nasz język myśliwski ma swoje wyrażenia, n. p. „weksel“, zamiast „przesmyk“, „pürsch“, zamiast „podchodne“.

W ten sposób oszpecony język musimy oczyścić, przywrócić mu dawną piękność i postawić



go na takim stopniu rozwoju, jakiego wymaga obecny stan myśliwstwa.

W tym celu musimy: po pierwsze usunąć wszystkie naleciałości, spolszczone wyrazy, które można zastąpić dawnymi, rodzimymi wyrażeniami; po drugie urobić nowe, zgodne z duchem języka, techniczne wyrażenia łowieckie, tak, abyśmy już nie potrzebowali wcale posługiwać się obcymi wyrazami, szczególnie niemieckimi, które używane dotąd, kaziły czystość naszego języka.

Dalsza praca polega na tem, aby ogół myśliwski przyswoił sobie ten oczyszczony i rozwinięty język łowiecki i to nietylko jako język literacki, ale i jako język potoczny. Tak trudne, a doniosłe zadanie ma rozwiązać projektowane wydanie słownika łowieckiego po ukończeniu prac przygotowawczych. Otóż wedle mego zdania sam suchy słownik łowiecki nie wprowadzi w życie tego oczyszczonego języka myśliwskiego. Oprócz więc słownika łowieckiego trzeba jeszcze koniecznie: 1) wydać zwięzły podręcznik myśliwski z szczególnem uwzględnieniem i zastosowaniem języka łowieckiego 2) wydawać stare dzieła myśliwskie w celu przypomnienia i spopularyzowania dawnego, a zaniedbanego języka myśliwskiego, 3) wydawać odpowiednio „Łowca“.

Co się tyczy punktu pierwszego, to zwięzły podręcznik napisany w ten sposób, jak „Terminologia, odnosząca się do główniejszych zwierząt łownych“ w Kalendarzu myśliwskim „Łowca“ na rok 1886, t. zn. z podaniem jak największej ilości odpowiednio zaznaczonych wyrazów technicznych, znajdzie prędzej czytelników, niż słownik łowiecki. Stąd też w rozkrzewianiu czystego języka łowieckiego odda takie dzieło bezwarunkowo daleko większą usługę, niż sam słownik. Powtóre wydanie takiego dzieła, z uwzględnieniem obecnego rozwoju myśliwstwa, usunie potrzebę szukania wiedzy myśliwskiej w podręcznikach niemieckich. Po trzecie przyspieszy i doprowadzi do końca sprawę urobienia nowych wyrazów myśliwskich. Wyobrażam sobie to dzieło jako pracę kolektywną, t. j. napisaną zbiorowemi siłami, a wydaną przez osobny komitet. Każdy dział, obrobiony przez specjalistę, stanowiłby dla siebie zamkniętą całość; stąd możnaby równocześnie zacząć opracowanie wszystkich działów. Każdy współpracownik byłby obowiązany podawać w „Łowcu“ spis napotkanych wśród pracy obcych wyrazów wraz z proponowanem przez siebie, względnie komitet, a nawet ankietę, wyrażeniami polskimi. Wtedy to mielibyśmy po dwa kwestjonariusze w jednym numerze „Łowca“, a nie, jak dotąd, dwa na cały rok. Skrytykowane przez ogół myśliwski, a przyjęte przez Akademię Umiejętności nowe wyrażenia myśliwskie wciągałoby się do gotowej pracy i wydawało w zeszytach w miarę nagromadzenia materiału. Po czwarte przez umieszczenie słownika łowieckiego na końcu tego dzieła odpadnie konieczność wydania osobnego słownika. W tym słowniku przy wyrażeniach, znajdujących się w dziele, podana byłaby tylko liczba stron, na których możemy znaleźć określenie danego wyrażenia; bliższe znaczenie podane byłoby tylko przy wyrażeniach, nie użytych w tem dziele.

Przechodząc z kolei do drugiego punktu, podnieść należy korzyści, połączone z wydawaniem zabytków języka łowieckiego. Przedewszystkiem przyczyni się ono do rozpowszechnienia czystego, staropolskiego

języka łowieckiego, następnie zapozna naszych myśliwych z historją naszego łowiectwa.

Nasza literatura myśliwska ma dwie wady. Po pierwsze w porównaniu z stanowiskiem, jakie zajmowało u nas łowiectwo i z wielką ilością zapalonych myśliwych, jest za ubogą. Druga wada polega na tem, że nawet ta mała ilość dzieł myśliwskich nie jest znaną ogółowi myśliwskiemu. Jedynie nowsze dzieła, o ile nie są znów wyczerpane, są dostępne dla ogółu. Stare znajdują się jedynie w większych bibliotekach. Niektóre z nich, jak n. p. „Myśliwiec“ Bielawskiego z roku 1595, zaliczają się do rzadkości bibliograficznych. Wobec takiego stanu rzeczy nic dziwnego, że nasz ogół myśliwski tak mało korzysta z polskich dzieł myśliwskich, a nawet nie wie, że takie istnieją, a czyta zato niemieckie, prześląka duchem niemieckim i psuje sobie język. To musimy usunąć, starając się, aby nasz ogół myśliwski najpierw przyswoił sobie czysty język myśliwski, baczyć musimy, aby najpierw poznał dokładnie naszą przeszłość łowiecką i obecny stan naszego myśliwstwa, a dopiero potem zwracał się już bez obawy zepsucia języka do badania obcej literatury łowieckiej.

Dotąd jedynie redakcja „Łowca Polskiego“ wydała dzieło Jana hr. Ostroroga „Myśliwstwo z ogary z r. 1618“, a poza tem, niestety, nic. Powinno przeto koniecznie nasze Towarzystwo zająć się dalszem wydawaniem reszty zabytków literatury myśliwskiej i poświęcić się dokładniejszemu zbadaniu naszego dawnego łowiectwa. Dalsze badania odkryją niejedną jeszcze ciekawą zabytek, a w niejednym dworze znajdziemy cenne zapiski myśliwskie. Wydawaniem zabytków zająłby się komitet, powołany w celu wydawania podręcznika myśliwskiego.

Wreszcie należy poświęcić parę słów trzeciemu punktowi. Odpowiednio wydawany „Łowiec“ może bardzo dużo zdziałać w sprawie oczyszczenia języka łowieckiego. Powinien być wzorem czystości języka myśliwskiego i dążyć nieustannie do jego rozwoju. Dotąd nie zawsze należycie wywiązywał się z tych zadań. Już po wydrukowaniu słownika łowieckiego można było jeszcze spotkać w „Łowcu“ uchybienia przeciw czystości języka myśliwskiego. Aby tego uniknąć, należy przeprowadzać ścisłą korektę i bez oglądania się na autora w miejsce nieodpowiednich umieszczać poprawne wyrażenia. Mając na oku oczyszczenie języka łowieckiego należy drukować stosowne wyjątki z dzieł myśliwskich, wyłącznie w tym celu napisane artykuły. Do rozwijania języka myśliwskiego nie mało może się przyczynić wniosek p. T. Gordaszewskiego, wniesiony na ostatniem Walnem Zgromadzeniu. Zamieszczanie krótkich sprawozdań z ważniejszych, bliżej nas obchodzących artykułów z obcych pism łowieckich nietylko wzbogaciłoby treść „Łowca“, ale i język łowiecki nowymi wyrażeniami. Należy więc jak najprędzej u rzeczywiście wniosek p. T. Gordaszewskiego.

Tymi wyżej wymienionymi sposobami zdołamy, wedle mego zdania, rzeczywiście oczyścić nasz język łowiecki. Uchwały najbliższego Walnego Zgromadzenia powinny rozstrzygnąć, czy ta, tak dla nas doniosła sprawa, dojdzie do skutku, czy też znowu odwlecze się w nieskończoność.

St. Ł.





## Łowiectwo w Polsce.

Podług szeregu artykułów, zamieszczonych w „Gospodarstwie łowieckim“ Mikołaja Reumanna, urzędnika do szczególnych poruczeń przy komisji rządowej przychodów i skarbu (1845 r.), z uzupełnieniami według innych źródeł historycznych.

(Ciąg dalszy.)

### Łowiectwo do XIV. wieku.

Wyżej wspomnieliśmy, że lasy nasze dawały dochody królowi i właścicielom ze sprzedaży drzewa i różnych wyrobów leśnych na handel zagraniczny. Tam, gdzie las do zupełnego wycięcia był przeznaczony i powierzchnię jego chciano na orne grunta zamienić, wyrabiano drzewo zdane czyli towarne na belki lub inny gatunek handlowego drzewa, drobniejsze zaś, w kraju pokupu niemające, palono na popiół i węgle. Oprócz tego pędzono smołę i dziegieć, które od dawnego już czasu ważnymi były artykułami handlu zagranicznego. Z dębiny wyrabiano klepki, pipełki, wasiłki, wanczosy, belki, bale i tarcice, zaś niebotyczne nasze sosny, modrzewie i jodły opatrywały zagraniczną marynarkę w najokazalsze maszty. Jaka była wartość drzewa i na jakim stał stopniu handel drzewny w kraju naszym, w tem najlepiej nas objaśnia taryfa celna, ustanowiona w roku 1578, wskazująca wychodowe cło za różne wyroby leśne, a mianowicie:

od łasztu popiołu	ówczesnych groszy	30
„ łasztu smoły	„ „	24
„ sta klepek	„ „	30
„ sta pipełek	„ „	30
„ sta wasiłek	„ „	30
„ sta wanczosów	„ „	24
„ kopy cembrowizny	„ „	30
„ masztu każdego	„ „	15
„ sta balów	„ „	25
„ kopy tarcic	„ „	10

Wyroby leśne, spławiane na użytek skarbu na meliorację dóbr i poprawę zamków, żadnej nie ulegały opłacie.

W roku 1580 postanowiono, że dziegiarze w lasach rządowych, na dochód króla opłacać mają od kotliny groszy 12 (kopiejek srebrnych 66); smolarze od każdego pieca czyli banki (Banka, piec smolarski pod ziemią w kształcie garnka, mieści w sobie zwykle jeden sążeń karpiny, a 108 stóp sześciennych), złotych ówczesnych dwa (kopiejek srebrnych 90); węglarze od każdej robotki groszy 12. Wycinać drzewo w lasach rządowych na handel zagraniczny, bez zezwolenia króla, od dawnego czasu było zabronione. Pomimo tego nadużywali starostowie powyższego prawa, tak dalece, że w roku 1598, nowe w tej mierze wydane było prawo, przeznaczające karę 500 grzywien na tego, ktoby nieprawnie wycinał i spławiał drzewo z lasów rządowych litewskich; zaś 100 grzywien, gdyby to nastąpiło w lasach królestwa. Oprócz tego, rewizorowie dóbr królewskich mieli rozkaz przekonywać się, czy lasy nie są wyniszczone z drzewa, lub też czy w nich nie popełniano innego nadużycia.

Sztuka łowiecka przy końcu w. XV., a więcej w następnych wiekach, zupełnie przekształcona została, bo broń palna (po wynalezieniu strzelby ognistej przez Libsa Westfalczyka, pierwsze onejże użycie u nas widzimy za Władysława Jagiełły pod Grunwaldem 1410 roku, jak Długosz pisze tom I., kar. 274. W którym roku strzelba

wynaleziona była, z pewnością nie wiemy. Pierwsza broń ręczna była bez zamku i zapalała się lontem, dopiero przy końcu XVII. wieku weszły w zwyczaj strzelby z kurkami) już się upowszechniła w myśliwstwie, samowolne zaś łowy już małemu ulegały ograniczeniu. W pierwszych czasach, jak widzieliśmy, należały łowy wyłącznie do króla, a lasy, które od wieków wspólną stanowiły własność całego narodu, stały się wyłączną własnością panujących, co już miało miejsce za panowania Piastów. Zwyczaj ten ustał w wieku XIV. i obywatel szlacheckiego rodu, mógł w tych czasach polować gdzie chciał, nie prosząc o pozwolenie właściciela gruntu, wyjąwszy w kniejach przez króla sobie zastrzeżonych, jak o tem nas przekonywają nadane przywileje Krzyżakom, przez Kazimierza Jagiellończyka w roku 1466, w którym wyłączne prawo łowów na wszelkiego zwierza w lasach ziemi Nergiej (Ziemia Nergiej stanowiła część województwa pomorskiego, — Przywileje Kazimierza Jagiellończyka znajdują się w Vol. Leg.), wyraźnie król sobie zastrzegł. W tym i następnym wieku łowy się u nas ograniczały na tem, że król miał wyłączne swe puszcze, szlachta polowała gdzie chciała na drobną zwierzynę; zaś w znaczniejszych lasach, gdzie się jeszcze hodowała gruba zwierzyna, polowanie wyłącznie zachowane było dla właściciela teje kniei. Niższa szlachta zwykle polowała gończymi na zające, wyłtem, krogulcami i drzemlikami na kuropatwy i pardwy, gończymi i hartami ściagała chytrego lisa i przezornego wilka. Zajęcy w owych czasach musiało być dosyć, więcej niż dziś; bo bez przypuszczenia tego trudno objaśnić zamiar i cel wydanego prawa w roku 1557 przez Zygmunta Augusta, co do ochrony lisów, tyle szkodliwych zwierzynie i domowemu nawet ptactwu. Prawodawca widząc, że zbyteczne rozmnożenie się zajęcy staje się klęską rolniczej klasy, nie widział innego sposobu zapobieżenia temu, bez nadwężenia prerogatyw szlachty, jak prawem zabronić tępienia lisów, największych nieprzyjaciół tej zwierzyny i zdaje się, że tym sposobem cel mógł być łatwo osiągnięty. Prawo powyższe brzmiało jak następuje: „Catulos vulpium nemo ex nidis tollere audeat. Apud quem vero reperti fuerint, poena decem marcarum puniatur, iidemque catuli in sylvas libere dimitti debeant. (Patrz statua regni Poloniae Jana Herburta w Krakowie 1570 r. wydane).

Tak objaśniają powyższe prawa niektórzy, mniej jednak trafnie, bo powód naturalny nadania takiej ustawy prawnej raczej stąd pochodził, że więcej cenione było futro lisie i dlatego nakazało prawo nie wybierać młodych liszek. Tutaj wspomnieć należy o starodawnej książce łowieckiej polskiej: „Myśliwstwo z ogary, Jana Hrabi Ostroroga 1618 roku“.

Dziełko powyższe, które dość ciekawe i użyteczne zawiera wiadomości myśliwskie, podzielone jest na trzy księgi.

Księga I. mówi o chowaniu psów i obejmuje następujące przedmioty:

- Po jakich psach (ogarach) szczenięta chować,
- Wychowanie szceniąt,
- Wyprawa szceniąt do łowów,
- O karmieniu psów gończych,
- O leczeniu wścieklizny, parchów i innych chorób.

W danych tu radach i przestrożkach znajdzie i tegożczesny myśliwy użyteczne dla siebie wiadomości

Księga II. mówi o zaletach i wadach psów gończych. Pod względem zalet mają psy następujące nazwy:



a) Przejemca, albo łowca, jest to pies, który najprędzej rozróżnić potrafi trop świeży od dawnego i na każdym tropie odmiennie się odzywa, przez co myśliwy poznaje skąd zając ruszył i dokąd się udał; przejemca więc słabiej i niedbalej oznacza dawny trop, rzeźwiej zaś świeższy.

b) Popędzca albo znaleźca, pies ten prędko zająca znaleźć umie.

c) Gońca, który wynalezione zwierzę goni ze wszystkich sił, czyli zbyt rączo. Psy takie najczęściej pojedynczo są używane, bo z innymi psami mniej pilnują tropu zwierza.

d) Wyprawca, goni jak gońca wiatrem, ale leniwiej, a stąd ich razem najkorzystniej do łowów używano, bo wyprawca wolniej goniąc, mógł gońca na trop naprowadzić, jeżeli tenże przez swoją chyżość z niego zбочył.

e) Poprawca, który zająca przypadnionego umie poprawić.

Ze względu na wady, jakie ogary posiadać mogą, nazywano ich podług Jana hrabi Ostroroga:

a) Zasadzca, który zająca zjadał. Zdaje się, że Ostroróg, opisując powyższą wadę ogarów, pomieszał takową z podobną wadą chartów, a przynajmniej wyrażenie się jego w dalszym ciągu opisu domyślać się tego każe, mówi bowiem: „Zasadzca zdradą porywa, dopiero albo mało gonionego kota, mianowicie w ten czas, kiedy myśliwy konno mniej dociera“. Jest tu więc mowa o chartach, bo rodzaj polowania to wskazuje, a Ostroróg często o obydwóch razem wspomina w dziełku swoim.

b) Wskopeczny, który wspak kota szuka i goni.

c) Postronny, który nie lubi w towarzystwie gonić, ale zato dzielnie sam za każdym idzie zwierzem. Nie jest to wada w naszych czasach, ale wielka zaleta psa gończego, w wieku jednak XVI. mniej był ceniony taki ogar w wielkiej psiarni, z powodu, że do okazałych łowów najmniej 12 do 16 sfór gończych używano.

d) Zabawca, który trafić nie może, któredy kot, lis i inny zwierz wyszedł i na jednym miejscu goni.

e) Bydlarz, który się rzuca na bydło.

Oprócz powyższych przedmiotów, mówi księga ta: o sprząganiu (sforowaniu) psów, o liczbie sfór do łowów użytych, o korygowaniu biegów (dołączaniu w czasie polowania) psów obcych do swoich i o głosie gończych.

Księga III. opisuje wykonywanie łowów i obejmuje:

a) O myśliwcu i jego powinnościach, to jest: przestrogi, o ile myśliwemu potrzeba jest wiadomości, jak psy karmić, leczyć, nimi zakładać i do gonienia zachęcać ma.

b) Myśliwiec. Tu uczy Ostroróg, ilorakie jest trąbienie, i tak, zwołując psy, trzeba trąbić z przewłoką, tonem jednym co najdłużej. Drugie trąbienie jest w zakładaniu, kiedy psy jeszcze nie gonią, wówczas się trąbi krótko z przybieraniem oktawy wyżej. Na charty trąbi się odmiennie, podobnie jak na zwoływanie gończych, ale w krótkich tonach. Trzecie trąbienie jest na uszczwanego albo harapowego; kończy zaś dziełko na opisaniu wywirania, zakładania, dojeżdżania i odprawy psów. Pod względem naukowym księga III. najmniejszą ma wartość.

Polowanie na zające gończymi i chartami odbywało się, podług podania Ostroroga, sposobem następującym: Wybierając się w pole, myśliwiec zwoływał psy do gromady, trąbiąc z przewłoką jednym tonem. Psy rozumiejąc, że ich do karmienia zwołują, ochoczo się gromadziły, a on je tymczasem sforował. Tak dwanaście, a najwięcej szesnaście sfór psów zebrawszy, udawał się na przeznaczone miejsce, spokojnie i w milczeniu, całą prowadząc

zgrają. Stanąwszy na miejscu, spuszczał ze sfór psy, a dawszy im do zabawy chwilę czasu, powtórnie tymże sposobem zwoływał je do gromady. Następnie, wyprawiając je do pracy, zachęcał, wołając z całego gardła: „hu do lasa, ha la la do lasa. Myśliwy, postępując za rozpuszczonymi psami, dopiero wtedy właściwie swoją rozpoczynał zabawę. Echo powtarzało odgłos wrzawy: truchlał zwierz leśny, słysząc taką melodję strzelca, a ptactwo ulatywało w głąb lasu, uciekając przed głosem, który im śmierć zapowiadał. Myśliwiec, dojeżdżając na koniu, trzaskaniem bicia przerażał zwierza, wypłaszał z krzaków ukryte zające, a dokazawszy swej sztuki, najtęższem wołaniem „hala harlala“ zachęcał charty do ścigania. Jeżeli zając zdążył do pobliskiej kniei, wówczas krótko zacinął w trąbkę myśliwiec, zwołując psy, żeby się do lasu nie zapędzały, gdzie ich niechybna czekała śmierć. Wówczas posuwał się za tropem myśliwy z gończymi, odzywając się czasami do nich „hu, hu“, dopóki kota z kniei na pole nie wypędziły. Jeżeli kot tym sposobem uległ przeznaczeniu, oznajmił to strzelec towarzyszom głośno, wołając: „haho jest, jest“. Polowanie więc w owych czasach nie wiele się różniło od dzisiejszych łowów z chartami i dlatego nie dosłownie zamieściliśmy podany nam opis przez Ostroroga o polowaniach w owym wieku, bo chcieliśmy tylko po krótko dać wyobrażenie, jak się podobne łowy odbywały, oraz w czym się różniły od dzisiejszych. Ostroróg w powyższym opisie rozpoczyna polowanie chartami, wymieniając je; następnie kiedy kot do lasu się dostał, mówi, że myśliwy posuwa się za głosami psimi, stąd oczywiste jest przekonanie, że podobne polowania odbywały się z chartami i gończymi; pierwsze bowiem miały dościgać kota, drugie zaś goniąc, musiały go z lasu wypłoszyć, jeżeli się szczęśliwie tam przed chartami uchronić zdołał. Jakim sposobem polowano na grubego zwierza, o tem mało podano. Gruby zwierz w stosunku, jak się lasy zmniejszały, albo ustępował i do wielkich przeniósł się puszczy, albo wybity został. Rzadko więc już był żubr, którego myśliwy wszędzie niepokoił.

(C. d. n.).

## Korespondencje.

Byszów 2. lutego 1910.

W dniu 27-go i 28-go stycznia b. r. polowano w 10 strzelb w rewirach dóbr Starzyska u Aleksandra Weissman Zawidowskiego. Wynik tego polowania dwudniowego mimo najgorszych warunków, bo przy szalonej okiści i zupełnej odwilży, słusznie można nazwać ślicznym, bo na rozkładzie było 12 dzików, 17 rogaczy, 3 lisy, 12 zajęcy i 1 cietrzew. Jeżeli ogólnie skarżą się myśliwi tego roku na brak zwierzyny, to tego chyba o Starzyskach powiedzieć nie można, gdyż wszystkie mioty roiły się od zwierzyny; jeżeli zaś stosunkowo do ilości ubitych dzików, rogaczy i mniejszej zwierzyny mniej było na rozkładzie, to z powodu, że pierwszy strzał był rezerwowanym dla czarnej zwierzyny. Jeżeli weźmie się jeszcze w rachubę znajomość gruntowną gospodarza swej kniei, drobiazgowe a pewne tropienie straży leśnej, mimo trudnych warunków, bo śnieg prawie ustawicznie sypał, serdeczno-koleżeńskie przyjęcie, to dla każdego z uczestników tego cudnego polowania Starzyska były i będą Eldoradem.

Nadmienić muszę, że dzików powinno było zginąć znacznie więcej, lecz szans dodatnio nie wyzyskano. Pozwalam sobie w imieniu wszystkich towarzyszy podziękować



kochanemu gospodarzowi za te przemiłe chwile spędzone w kniei i domu w Starzyskach, niech wspomnienia nie zapomniane wystarczą do roku przyszłego.

*J. Tarnowski.*

K o ł o m y j a 18. stycznia 1910.

Z końcem grudnia odbyło się u p. marszałka Moysy w Rudnikach 3 dniowe polowanie pod komendą, p. Michała Moysy z następującym rezultatem: 28<sub>12</sub> w Dżurowie w 8 strzelb: 1 lis, 9 zajęcy. Dziki przeszły flanką, kozłów kilka chybiono. 29<sub>12</sub> w Orelcu i Załuczu w 20 strzelb: 1 dzik, 1 rogacz, 3 lisy, 38 zajęcy. Kilka dzików, którym się zechciało ogłądać browningi poszło, ale z podziurowanymi nieco paltotami. Jestto ogromny teren, który po raz pierwszy podwójną, naganką, więcej dla rekonansu brano, przy czem najlepsze mioty opuścić musieliśmy. Z początku szło bardzo źle, dopiero od chwili, gdy pojawiła nam się nadobna Dyana na koniu, która wśród gąszczy i okiści osrebrzona puchem śnieżnym ilustrowała swoje królestwo i swoją armię, szanse się poprawiły. 30<sub>1</sub> polowaliśmy w Rudnikach gdzie w 14 strzelb padło 70 zajęcy, więc znacznie więcej niż tamtego roku. Knieja ta znakomicie się poprawia i zajęcy było mnóstwo, za to lisów ani śladu. Niesłychana okiść dała się przez te 3 dni tak nam, jak i pogonce we znaki, szczególnie zaś w Rudnikach, gdzie mioty bardzo gęste, a linje wąziutkie, i gdyby nie ta okiść byłoby z pewnością wszędzie dwa razy więcej zwierzyny padło. W jednym miejscu miałem przed sobą niską jedlinę tak zamurowaną okiścią, że choć na niskiem krzeselku siedziałem, widziałem tylko bardzo rzadkie luki wie'kości talerza, u których co chwila na połeć migały mi zajęce, tak że strzelić wcale nie mogłem. Dopiero jeden zajęc siadł w takim okienku i przepłacił życiem swoją ciekawość. Takich miotów, i takich stanowisk było w Rudnikach najwięcej. Pomimo tego pudłowano nie wiele, bo padło tylko 170 strzałów.

*Józef Łysakowski.*

H o r y h l a d y 27. stycznia 1910.

Dnia 22. b. m. odbyło się polowanie w Markowcach koło Stanisławowa (pow. Tłumacz) w majątku p. Żdziśława Ładomirskiego w 12 strzelb. Dzień do polowania był bardzo zły, bo cały czas padał obfity śnieg, a przytem dał silny wiatr. Mimo tych niekorzystnych warunków padło 23 zajęcy, 1 lis, i 4 kozły, Stan zwierzyny w Markowcach powiększa się z roku na rok.

*L. Wiśniewski.*

C z a r n o ł o ż c e pow. Tłumacz 15. stycznia 1910.

Czarnołożciecka knieja, postawiona jeszcze przez śp. Juliana kniazia Puzynę na świetnej stopie, należy od dawnych lat do wzorowo prowadzonych rewirów w Tłumackim powiecie.

Podczas gdy inne rewiry w tym powiecie zwłaszcza z kompleksu dawnych dóbr Tłumackich zupełnie podupapły, potrafiła p. Julianowa kn. Puzynina rewir utrzymać na dawnym poziomie, a pielegnując po śmierci śp. męża z prawdziwem zamiłowaniem łowiectwo w swoim rewirze, otaczając zwierzynę opieką, mimo ciężkich warunków i przeszkód, które wytworzyło złe sąsiedztwo niemyśliwego (w Hryniowcach, w których lasach uprawia się kuchenne gospodarstwo), podniosła rewir Czarnołożciecki do najświetniejszych w całym powiecie. Nie spotkał też zawód myśliwych i w dniu 15 stycznia br. Polowanie urządzili pp. Adamostwo Rylscy, w których ręce obecnie gospodarstwo przeszło. Wzorowe prowadzenie polowania, wielka obfitość

zwierzyny, świetny stan sarn, zastawiona suto w każdym miocie dla zwierzyny karma każą wnosić, że młodzi państwo podtrzymując tradycję czarnołożcieckich polowań, łowiectwo w swym rewirze coraz świetniej rozwijać będą (o ile wykarmione w Czarnołożcach rogacze nie staną się łupem hryniwieckich gajowych, jak to się stało: w czasie polowania na granicznej linji:) Mimo, że rogacze strzelano tylko kulami, a 5 zajęczych miotów z powodu braku czasu nie brano. wykazał rozkład 67 zajęcy, 4 rogacze, 2 lisy i żbika w 12 strzelb (178 strzałów) Na wniosek gospodarza opodatковано się strzałowem na dar Grunwaldzki, zebraną w ten sposób kwotę 27 kor. przesłano związkowi okręgowemu.

Oby ten przykład zachęcił wszystkich myśliwych w naszym kraju do takich składek.

Za tak wzorowe polowanie, owiane miłą atmosferą szczerzej i serdecznej gościnności, należy się od całej druzyny podziękowanie i wdzięczność, a jeszcze bardziej doniej obowiązany podpisany, kóremu w tym roku, przypadła niezwykła zdobycz myśliwska, a to żbik.

*O. S.*

B u c z a c z dnia 20. stycznia 1910.

Nie wiem, czy powiat nasz ma delegata, jeśli go ma, to dotąd nie dał znaku życia. Prawie nie czytuję w „Łowcu“ sprawozdań z polowań w tut. powiecie, a byłoby o czem pisać w poprzednich latach, gdyż mamy! wiele rewirów wzorowo prowadzonych, które dawały piękne i niezwykle rezultaty. W roku obecnym stan prawie smutny z powodu braku zajęcy; motylca i niesprzyjający rozmnożył stan pogody w marcu i kwietniu sprawiły, że w rewirach, w których padało po sto kilkadziesiąt zajęcy na tegorocznych polowaniach rozkład wykazuje zaledwie 1/3 część zwykłych dodad rezultatów

We wzorowo prowadzonym rewirze, w Kośmierzynie padło w 14 strzelb. na 3 dniowym polowaniu 25, 26, 27 listopada zaledwie 80 zajęcy i 4 rogacze.

W Rzepnicach u hr. Wolańskiego na dwudniowym polowaniu 16 i 17 stycznia ubito w 10 strzelb 3 rogacze, lisa i 40 zajęcy (z. r. 130 zajęcy), dziki wyszły bokiem do sąsiedniego rewiru w Zaleszczykach małych; odyńca postrzelonego w Rzepnicach podniesiono z Zaleszczykach małych.

*S. O.*

T u r ó w k a 25. stycznia 1910.

Pięknym był dzień 18 stycznia dla tych, których zaprosił p. Wincenty Rozwadowski do swojej kniei w Kozłowie koło Buska. Deszcz ze śniegiem i wiatrem siekł od samego rana, konie z wysiłkiem wyciągały sanie wypełnione myśliwymi po typowej chłapawce podolskiej, a jednak dzień wydawał się nam pięknym, bo wszyscy znaliśmy knieję kozłowską, pełną zawsze zwierzyny, i sprężysty sposób prowadzenia polowania przez gospodarza.

Wzięliśmy 14 dużych miotów przy dziennem świetle a mimo silnego deszczu zaszła nagonka jeszcze nadliczbowy miot polny, żebyśmy się przekonali, że w Kozłowie mimo słoty, są zajęce i w lesie i w polu. Z kawałka bowiem roli ruszyła nagonka 14 zajęcy, które przeważnie uszły cało pomimo głośnych strzałów, bo „noc ciemna, skryła świat“. Wraz z nimi na rozkładzie było 176 zajęcy 1 lis, i 9 rogaczy. Niestety narobiliśmy niemało szkody w kniei, bo sześć rogaczy poszło silnie farbując, nie licząc wielu innych, strzelanych, a nie wiadomo czy trafionych. Przy dobrem strzelaniu mogło paść dwadzieścia rogaczy, co każdy przyzna, bo stan sarn świetny, mimo powszechnej klęski z roku 1906, która i Kozłowa nie omi-



nęła. Stan zajęcy również bardzo silny. Oczywiście, że śnieżyca z deszczem nie ułatwia strzelania, zwłaszcza tym, którzy posługują się szklami; ale nie powinna cierpieć przez to zwierzyna, a pośrednio gospodarz, który wszystko uczynił, żeby polowanie wypadło jak najświetniej. Dlatego zawsze powtarzam, że, skoro w lecie do stojącego rogacza strzela się tylko kulą, powinno się i w zimie strzelać również tylko kulą, bo łatwiej zarośnie dziura w brzoście albo lipie, niż w łopatce rogacza.

Dnia 21 stycznia urządził nam biesiadkę myśliwską z dzikami (mimo piątku), nasz starosta skałacki p. Bocheński, w lesie należącym do Tarnorudy i Faszczówki, majątków parcelowanych obecnie przez spółkę żydowską. Od początku zimy ogólnie mówiono, że „wszystkie“ dziki okoliczne zalegają stale w lesie farnoruckim, który w samej rzeczy swoim krzaczystym wyglądem wskazuje na to. Niech jednak to słowo „wszystkie“ nikogo nie przeraża, bo w porównaniu z rokiem ubiegłym dzików jest u nas bardzo mało. Dość powiedzieć, że w zimie roku 908<sub>9</sub> zginęło ich w naszym powiecie od strażów i w dołach, sztuk 49. Wielka więc była radość tych, których p, Starosta wezwał na 21 stycznia do farnoruckiego lasu, żeby się naocznie przekonać, czy dziki tam mieszkają. Kierownicy polowania skonstatowali rzeczywiście, przed naszym przybyciem — obecność dzików — łatwo więc pojąć, że z nie małą emocją zajmowaliśmy stanowiska. Dzików było około dziesięć sztuk, a tak grzecznie się rozdzielili, że w trzech miotach do nich strzelano. Trzy znalazły się na rozkładzie, z tych piękną samurę zabił sam gospodarz, znany i w innych powiatach, jako wytrawny myśliwy i doskonały strzelec. Dwie sztuki uszły silnie farbując i gubiąc kiszki na tropie, i niewątpliwie uzupełniłyby rozkład, gdyby we wszystkich sąsiednich lasach liczono się ściślej z tem „co moje — a co twoje“. Prócz dzików padł 1 lis i 18 zajęcy, na które, w obec grubszej zwierzyny, nie zwracało się wiele uwagi. Niestety poszło i parę rogaczy postrzelonych.

Wobec bardzo szczupłego obecnie kontyngentu dzików w naszych stronach, polowanie to było bardzo udatne; a poważny nastrój takiej rozprawy z dzikami — gdzie strzela się kulami — zostawia myśliwemu na długo miłe wspomnienia, za które wdzięczność należy się łaskawemu p. staroście.

Kiedy już siedzę nad kałamarzem, to godzi się zdać sprawę jeszcze z dwóch polowań, trochę dawniejszych.

W ostatnich dniach grudnia 909 polowaliśmy w Saphowie, w powiecie Borszczowskim, u hr. Tadeusza Koziembrodzkiego, posła na dworze Würtemberskim. Knieja ta znana z dawna z obfitości dzików i innej zwierzyny, granicząca z Germakówką i lasami należącymi do ordynacji, stworzonej przez ś. p. panią z hr. Golejewskich Czarkowską, a położenie majątku urocze, zupełnie górskie, ze stromemi ściankami, jakby nad brzegiem większej rzeki, chociaż tylko mały potoczek go przecina. Łaskawy gospodarz i jego bracia tak nam dogadzali, że chyba ptasiego mleka nam brakło, a polowanie, pod osobistym kierunkiem hr. Ludwika, znanego specjalisty w tym kierunku, szło jak najdokładniejszy zegarek. Ale nieprzyjaznych elementów nikt nie zdołał pokonać. Szalona okiść, ten wróg największy polowania, a najłaskawsza opiekunka zwierzyny, uniemożliwiała nagonce dokładne przepędzanie najgęstszych, i najwięcej obiecujących miotów. To też gospodarz nie był zadowolony z rezultatu, mimo że drużyna myśliwska odznaczała się ciągle doskonałym humorem,

ciesząc się widokiem wzorowo prowadzonego polowania. Bo prawdziwego myśliwego może wyprowadzić z równowagi, niedołączny kierunek polowania i zła wola nagonki, ale nigdy mniejsza ilość zwierzyny, spowodowana jakąś „vis major“, jak w tym wypadku. A każdemu z nas miłszą i droższą od licznych strażów, była ta ciepła i serdeczna, jakby żywcem ze szlachetnego gniazda Chlebowskiego przeniesiona atmosfera, jaką nam stworzył łaskawy gospodarz ze swoimi braćmi, a która musiała rodzić najlepsze usposobienia, i prawdziwie studencką swobodę. Na rozkładzie było 106 zajęcy, 2 rogacze, 1 samura.

Dnia 4 stycznia urządzili polowanie hr. Tadeusz i Ludwik Koziembrodzcy w kniei Chlebowskiej, która kłam zadała wersjom, jakoby u nas w tym roku bardzo mało było zajęcy. Kto szanuje i karmi, ten ma, a gdzie polowanie idzie tak, jak pod hr. Ludwikiem, tam wszystka zwierzyna wychodzi na linię strzelców; to też na rozkładzie było około 90 zajęcy, 3 rogacze i 1 samura. Pierwsze to było spotkanie tej zimy z dzikami w naszych stronach, oczywiście nie „nagle i niespodziewane“, bo gospodarze wiedzieli o nich, i uprzedzili myśliwych. Parę sztuk pokazało się w gąszczach niemożliwych dla skutecznego strzału, jedną okazałą samurę położył p. Stanisław Sozański; a jedną większą sztukę, ciężko postrzeloną, dobito nazajutrz w sąsiednim lesie. Okrasą tego polowania była urocza „nasza Panienska Grzymałowska“, towarzysząca ojcu i stryjowi. wzorowy myśliwy w spodniczce, bo choć sama nie strzela, tak jak jej sąsiadki, pasjonowana jest do polowania i doskonale wypatruje zwierzynę, a przy tem kocha ją, i przypomina żeby o nią dbano.

Wiele i pięknych polowań odbyło się jeszcze w moich stronach, zwłaszcza u hr. Mich. Baworowskiego, u hr. Siemieńskiego, u hr. Pinińskich, ale do zdania z nich sprawy oddaję pióro szczęśliwym uczestnikom; bo „wiele było wezwanych — ale mało wybranych“, a ja z nimi wina i miodu nie piłem.

*Bronisław Rozwadowski.*



## Bibliografja łowiecka.

(Uzupełnienie drugie).

### DZIAŁ III.

#### Dzieła przyrodniczo-łowieckie.

- Chotomski Ferdynand, Dienheim. „Opis ptaków Królestwa Polskiego“, zeszyt I. i II., Warszawa 1830, w 4-ce, str. 11 i 6 tabl. i 11 str. 5 tabl.
- Gloger Zygmunt. „Białowieża“ w albumie, 1903. „O żubrze litewskim i turze mazowieckim“, w „Gazecie lwowskiej“ w numerach z listopada 1894.
- Janota Eugeniusz. „Obrazki z życia zwierząt“, „Łoś, wilk“. Kraków 1870, w 8-ce, str. VIII. i 87.
- Jarocki Feliks, Paweł. „Zoologia, czyli zwierzętowo-pismo ogólne“, tomów V., Warszawa 1821 (tom I. i II.), 1822 (tom III. i IV.) i 1825 (tom V.).



- Jundziłł Bonifacy, Stanisław. „Zoologia krótko zebrana“, tomów III. Wilno 1807; następne wydania Wilno 1826, Wilno 1827.
- Niewiadomski Wincenty. „Życie i obyczaje zwierząt“, Warszawa 1873, w 8-ce, str. XIV. i 334.
- Nowicki Maksymilian. „Zapiski z fauny tatrzańskiej“. Kraków 1868, w 8-ce, str. 15.
- „O potrzebie ochraniań zwierząt pożytecznych“. Kraków 1866.
- „O turze“. „Przyjaciel ludu“, tom II., str. 146, z r. 1835.
- „O żubrze“. „Przyjaciel ludu“, tom II., str. 5, z r. 1835.
- Wrześniowski. „O turach w Europie, a w szczególności w Polsce“. (Ateneum).
- Wodzicki Kazimierz hr. „Wycieczka ornitologiczna w Tatrach i Karpaty galicyjskie na początku czerwca roku 1850. Leszno 1851, nakł. autora, str. 100.

#### DZIAŁ IV.

##### Dzieła, obejmujące prawo łowieckie.

- Przepisy dla oddziałów w guberniach Tow. Cesarzowskiego rozmnażania zwierzyny łownej i prawidłowego polowania (po rosyjsku i polsku). Warszawa 1889, druk J. Cołty, w 8-ce, str. 15.
- Ustawa Ces. Tow. rozmnażania łownej zwierzyny i pożytecznych do polowania zwierząt oraz prawidłowego myśliwstwa (po rosyjsku i polsku). Warszawa 1898, druk Jana Cotty w 8-ce, str. 31.
- Ustawy łowieckie i regulamin dla myśliwych. Lwów 1883, staraniem red. „Łowca“, nakładem Gal. Tow. łow., w 16-ce, str. 48.
- Zbiór ustaw i rozporządzeń, dotyczących się ochrony lasów i polowania. Lwów 1875.

#### DZIAŁ V.

##### Dzieła kinologiczne.

- a) *O psach w ogólności, rasach, tresurze, hodowli psów myśliwskich.*
- Rewieński Stanisław. „Pies myśliwski“ w „Encyklopedji rolniczej“, tomie VIII., z r. 1899, str. 539—546.
- „Układanie psów myśliwskich, czyli tresowanie“ w III. tomie „Encyklopedji rolniczej i rolniczo-przemysłowej“. Warszawa 1888—1890.
- Wodzicki Kazimierz hr. „Do charakterystyki psa“. Kraków 1878 i 1880, w druk. „Czasu“, w 8-ce, str. 20 (odbitka z „Przeglądu Polskiego“).

##### b) *O chorobach psów.*

- Fitzinger L. J. Dr. „Wścieklizna o psów“. Lwów 1876.
- Hilfreich O. Dr. „Pies zdrowy i chory“. Popularny podręcznik dla posiadaczy psów, a zwłaszcza dla myśliwych. Z rysunkami w tekście. Przełożył J. K. Z. Warszawa 1905, nakł. red. „Łowca Polskiego“.
- Hostoński K. „Pies, jego choroby i leczenie tychże, z szczególnem uwzględnieniem wścieklizny“. Lwów 1889.
- Orkiś Józef. „Wścieklizna pod względem historycznym, policyjnym i lekarskim. Lwów 1876.
- Podręcznik praktyczny, zawierający środki poznawania i leczenia chorób psów, tudzież zapobieganie tymże, przez Henryka Möllera. Wrocław 1838.
- Wolański Fr. „Jedyny niezawodny, ochronny środek przeciw wściekliznie“. Lwów 1867.

#### DZIAŁ VI.

##### Pisma, poświęcone myśliwstwu i kalendarze myśliwskie.

##### a) *Pisma myśliwskie.*

- Dodatek myśliwski ilustrowany do „Gazety rolniczej“. Warszawa 1875—76. w 4-ce, pod redakcją Jana Święckiego (wyszło 11 numerów).
- „Jeździec i myśliwy“. dwutygodnik, wychodzi w Warszawie od 3 kwietnia 1891.
- „Łowiec“, ilustrowany dwutygodnik (z początku miesięcznik), organ „Galicyjskiego Towarzystwa łowieckiego“, wychodzi we Lwowie od r. 1878.
- „Łowiec Polski“, dwutygodnik ilustrowany, organ „Cesarzowskiego Oddziału prawidłowego myśliwstwa“, wychodzi w Warszawie od 1 kwietnia 1898.
- „Łowiec Wielkopolski“, dwutygodnik ilustrowany, organ „Towarzystwa łowieckiego w Poznaniu“, wychodzi w Poznaniu od 1-go kwietnia 1907 r.
- „Sylwan“, miesięcznik ilustrowany, organ „Galicyjskiego Towarzystwa leśnego“, wychodzi we Lwowie od r. 1882.
- „Sylwan“, zbiór nauk leśnych i łowieckich, ilustrowany kwartalnik, wychodził w Warszawie od 1820—1859 r. w 8-ce.

##### b) *Kalendarze myśliwskie.*

- „Kalendarze myśliwskie, leśne i rybne“, staraniem red. „Łowca“ wyszły na lata 1884, 1885, 1886, 1888, 1889, 1890, 1893, 1896. Po przerwie kilkoletniej wydaje na nowo Kolbuszowski, red. „Łowca“ na lata 1901, 1902, 1903. (W tych trzech ostatnich kalendarzach znajdujemy słownik łowiecki.
- „Kalendarzyk myśliwski“, nakł. księgarni F. H. Richtera (wyszedł około 1880 roku).
- „Kalendarzyk myśliwski“, zgodny z ustawą z d. 30. stycznia 1875, nakładem Romana hr. Potockiego, druk W. Manieckiego 1876, w 32-ce, str. 31 i tablica.
- „Kalendarz myśliwski“ (D. W.) na rok 1881, rocznik I., nakł. i druk H. Bohussa, 1880, w 16-ce, str. 100 i kolorowana tablica czasu polowań.
- na rok 1882, rocznik II., Jarosław, nakł. i druk H. Bohussa, w 8-ce małej, str. 200.
- na rok 1883, rocznik III., tamże w 16-ce, str. 184.

Stanisław Łobos.

## Chantecler.

Edmund Rostand, sławny poeta francuski, jedyny może już wyznawca starego i dziś już nie modnego literackiego kultu, bo romantyk, autor nieśmiertelnego Cyrano de Bergérac i Orlecia, wpadł na pomysł wielce oryginalny; napisał tragicomedię, której rozegranie poruczył nie ludziom, lecz ptakom.

Przed kilku dniami odegrano tę myśliwsko-podwórzową premierę w teatrze „Porte St. Martin“ w Paryżu. Powodzenie jej było ogromne, a i słusznie, bo nowy ten utwór Rostanda zawiera niezrównane rzeczy liryczne i zalety literackie. Jest jednak za mało dramatyczny. Oto treść sztuki:

W akcie pierwszym zawiązuje się spisek ptaków nocnych przeciwko kogutowi (Chantecler). Chantecler, a z nim



otoczenie jego wierzy święcie, że słońce wschodzi tylko na hasło, dawane codziennie przez Chanteclera za pomocą piana. Ptaki nocne radeby pozbyć się słońca i knują spisek, dążący do zdeponowania Chanteclera, a ogłoszenia słowika królem śpiewu. W akcie drugim na skraju lasu odbywają sowy nocne zgromadzenie przeciw Chanteclerowi. Kos, ukryty pod przewróconą doniczką, usłyszał wszystko. Tymczasem Chantecler, zakochany w bażancicy, przychodzi na schadzki. Deklamuje ody i peany o swojej potędze i wreszcie zapowiada, że wywoła dla próby wschód słońca. Ponieważ i tak zbliża się świt, więc próba wypadła świetnie. Bażancica ubóstwia potężnego koguta. Zaślepiiony miłością Chantecler pozostaje przy bażancicy pomimo ostrzeżeń kosa. Akt trzeci najślabszy, nie posuwa akcyi. lecz jest tylko zbiorem epizodów, niejako ilustracyjnych. W akcie czwartym Chantecler, zwabiony do lasu przez bażancicę, używa wolności poza swoim podwórkiem. Piękna jest scena witania poranku przez śpiewające ptactwo. Zjawia się słowik i nuci pieśń o miłości i piękności, a Chantecler widzi, że jego pianie z głosem słowika nie może się równać. Pada strzał kłusownika, który wymierzony był w bażancicę, ale chybił i zabił słowika. Tymczasem Chantecler u boku bażancicy zasypia i budzi się, gdy słońce już wysoko się wznosi. Nie czekało na pianie Chanteclera, który traci swój urok. Następuje kara. Bażancica dostaje się w sidła, a Chantecler skruszony wraca na swoje podwórko.

Uscenizowanie było znakomite, a kostjumy ptaków bardzo wiernie oddane. Do sporządzenia ich użyto 900 kg. piór. Dla postaci ich narysował sam autor 150 szkiców. Sławny aktor Guitry, grający rolę koguta bohatera, miał kostjum, złożony z czterech części. A więc głowę z grzebieniem i szyją, tułów ze skrzydłami, nogi z ogonem i stopy z ostrogami.

W stosunku do wielkości ptaków powiększono też i inne przedmioty, a więc psia buda, stojąca na rodzinnym podwórku Chanteclera, była wielkości wagonu kolejowego, strach na wróble odziany był w szczytki sukien po jakimś mitycznym gigancie, porzucony na śmietniku kapelusz był wielkości balji. Olbrzymi drób przechadzał się wśród olbrzymich jarzyn, a krzesło, stojące na scenie, było tak wysokie, że pierzaści aktorowie dosięgali głowami ledwie do siedzenia.

Sztuka Rostanda miała powodzenie i na długo zajęłaby niepodzielne panowanie na scenie teatru bramy św. Marcina. Cóż, kiedy w sprawę wdał się zazdrosny o powodzenie ludzkie djabeł! Romantyczność sztuki udzieliła się aktorom. Nadobna bażancica, naprawdę kochanka Chantecler'a, uciekła z młodym Rostand'em z Paryża po premierze! Bażancicę drugą łatwoby było znaleźć, ale koguta trudno — a złamany bolem Guitry oświadczył, że z inną bażancicą Chanteclera udawać nie myśli! A. M.



## Sprawy Towarzystwa.

Wydział gal. Towarzystwa łowieckiego mianował w dalszym ciągu delegatami swoimi chętnych do pracy i dbających o rozwój łowiectwa naszego kraju Członków, a to Panów:

Daukszę Jana, na pow. liski;  
Kaliszczaka Marcina, na pow. horodeński;  
Żurowskiego Romana, na pow. bobrecki.

Zawdzięczając zaś gorliwości P. T. Członków, mianowicie: Józefa Lanikiewicza, Juljusza Kownackiego, Juljusza Wojtowicza, Jana Raciborskiego, Dr. Alfreda Sandera, Władysława Gürtlera i Marcina Kaliszczaka wpisani zostali w poczet Członków gal. Towarzystwa łowieckiego pp.:

Bosakowski Tadeusz Dr.  
Herbert Antoni  
Hulimka Aleksander  
Jaegermann Abgar Franciszek  
Krajewski Stanisław  
Kuzian Bolesław  
Lipiński Stanisław  
Malsburg Henryk Dr.  
Piotrowski Tadeusz  
Riesenkampf Baron Alfons  
Rylski Ścibor Adam  
Tabaczyński Jan  
Zadurowicz Bronisław Dr.  
Złowodzki Stanisław.

Wydział Towarzystwa.



## Nowa Ustawa łowiecka

uchwalona przez Sejm w r. 1908, sankcjonowana 13. lipca 1909, zbroszurowana łącznie z rozporządzeniami wykonawczymi c. k. Namiestnictwa z dnia 8. stycznia 1910, ogłoszonymi w Dz. ust. kraj. Nr. 2. wchodzi w życie już 10. kwietnia 1910.

Tylko ta broszura jest jedynym wydaniem kompletnym, przydatnym i waznym do urzędowego użytku.

Do nabycia w Redakcyi „Łowca“ Lwów, ul. Jagiellońska 3. — Cena 1 K. za egzemplarz wraz z kosztami przesyłki. — Zamówienia tylko za przekazami pocztowymi przy dołączeniu należytości.

Innej formy zamówień nie uwzględnia się.





## DROBNE OGŁOSZENIA I INSERATY.

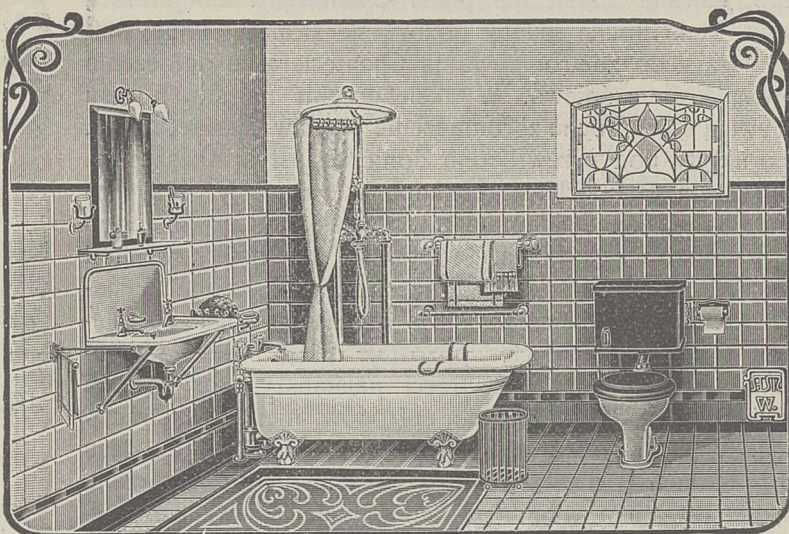
## Henryk Bogdanowicz

C. k.  uprzyw.

## FABRYKA KŁOZETÓW

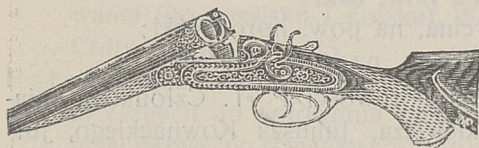
założona w r. 1885.

Koncesyjonowany Zakład instalacyjny dla wodociągów.

Biuro, skład i fabryka we własnej realności  
we wowie, ul. Piekarska 13. Telefon 388.Lejarnia z metalu i cynku przedmiotów artystycznych, figur  
religijnych, pomników pamiątkowych, ornamentów, ale-  
goryi do aquaryj i wodotrysków, liter, tablic i t. p.Zakład blacharstwa, robót metalowych i t. p., łazienek,  
parówek, lodowni pokojowych, krzyżów, pomników,  
wieńców, latarni grobowych, ulicznych i klatek schodo-  
wych; zwykłych i sztukaterskich pokryć dachów.Z każdego działu wyrobów, na żądanie wyśle się cenniki  
gratis.

## Philipp Poschinger Fabryka broni.

w Ferlach (Karyntya)

odznaczona wieloma me-  
dalami i złotym krzyżem  
zasługi — poleca swoją do-  
skonale wypróbowaną w  
c. k. zakładzie probierczym  
bronią po niskich cenach.  
Za solidną robotę i dobre  
strzały gwarantuje.  
Cenniki darmo.

Jubiler

## JAN JARZYNA

poleca wyroby złote i srebrne.

WYBÓR ZNACZNY. — CENY UMIARKOWANE.

Lwów, hotel Europejski, plac Maryacki I. 4.

## ŻYWA ZWIERZYŃ

Do odstrzału: koguty bażancie, zające samce, dzikie  
króliki.Do rozmnoży i odświeżenia krwi: zające, kuro-  
patwy, bażanty, gęszce, cietrzewie, sarny, da-  
niele, jelenie etc.

jak najtaniej dostarcza już teraz

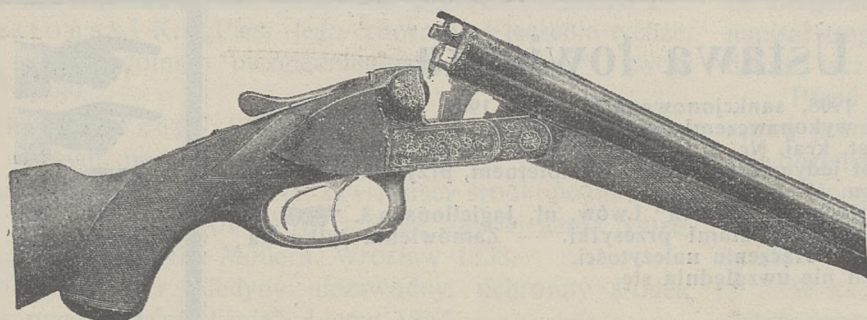
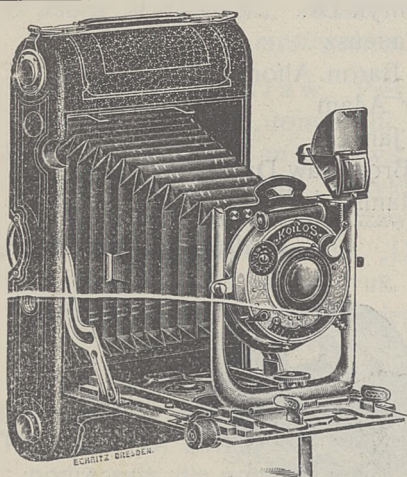
F. HO AČEK, największy dom eksportowy dzi-  
czyzny na kontynencie w Martinitz-Starkenbach  
Czechy.Szczenięta pointerów angielskich po znakomitych ro-  
dzicach do sprzedania. Wiadomość: Józef Dobrzyński  
Kraków, Sławkowska 12.**Okazyjnie** do nabycia mało używana, pierwszej  
jakości, znakomicie ostrzelana dubel-  
tówka angielska systemu **Lancastera** (kurkowa), cal. 12.  
firmy „Geo. H. Daw. 57. Threadneedle Street London“.  
Lufy „Crolé“ (cylicydryczne). Zamknięcie: „Patent Selp. Lo-  
king. Vertical Grip“.Oglądać można w Redakcji „Łowca“, ul. Jagiellońska 3,  
od godz. 11—1, a próbować tylko we Lwowie.Leśnik z kilkunastoletnią praktyką ukończoną szkołą  
lasową i egzaminem państwowym zmieni posadę. Adres:  
„Leśnik“ Męcina wielka koło Gorlic.**WILLA** (przy ulicy Mochnackiego I. 21) z dużym  
cienistym ogrodem, 6 pokoi, 3 pokoje dla  
służby, łazienka, garderoba, kredens, pracz-  
karnia, oświetlenie elektryczne do wynajęcia  
zaraz lub z wiosną. — Oglądać można od 2—4. pop.

## JAN BUJAK

Lwów, SYKSTUSKA 4.

□ □ Specjalny SKŁAD  
APARATÓW FOTO-  
GRAFICZNYCH I WAR-  
STAT REPARACYJNY.Naprawy szybko  
i tanio.

Cenniki bezpłatnie.




## Karol Birtus

Magazyn broni i towarów galanteryjnych

Tarnów, ul. Krakowska I. 1

poleca

Broń myśliwską najlepszej jakości, oraz wszelkie  
przybory dla P. T. Myśliwych.Wyroby nożownicze oryg. angielskie w wielkim wy-  
borze, jako to: brzytwy, szczyrki, nożyczki,  
maszynki do golenia i strzyżenia włosów.  
Przybory do podróży, kuferki, walizki i torebki. Cenniki darmo i opłatnie 